

Course descriptions

TABLE OF CONTENTS

1. A-mpAN-312/15 Advanced Consecutive Interpreting.....	4
2. A-muAN-206/15 American Theatre and Society.....	5
3. A-muAN-215/15 Arts and Culture in Australia and New Zealand.....	6
4. A-mpMA-020/15 Bilingualism and Contactology.....	7
5. A-muAN-208/15 Black Literature and Culture of Canada.....	8
6. mPTNE-001-/15 Block of Translation Studies 1.....	9
7. mPTNE-002-/15 Block of Translation Studies 2.....	10
8. mPTNE-018-/15 Block of Translation Studies 3.....	11
9. mPTNE-004-/15 Block of Translation Studies 4.....	12
10. A-muAN-214/15 British Culture.....	13
11. A-mpAN-305/17 Conference Interpreting 1.....	14
12. A-mpAN-305/15 Conference Interpreting 1.....	15
13. A-mpAN-307/15 Conference Interpreting 2.....	16
14. A-mpMA-005/13 Consecutive Interpreting.....	17
15. A-mpNE-001/00 Consecutive Interpreting 1.....	18
16. mPTNE-015-/15 Consecutive Interpreting 2.....	19
17. A-muAN-207/15 Contemporary North American Indigenous Literature and Culture.....	20
18. A-mpAN-402/15 English Philology (state exam).....	21
19. A-muAN-110/15 English for Specific Purposes.....	22
20. A-muAN-204/15 Experimental Novel.....	23
21. A-muAN-066/12 Extracurricular Activity 1.....	24
22. A-muAN-067/12 Extracurricular Activity 2.....	25
23. A-muAN-213/15 Film Adaptations of Literary Works.....	26
24. A-mpNE-991/09 German Language and Culture (state exam).....	27
25. mPTNE-016-15/15 German Language and Culture (state exam).....	28
26. mPTNE-008-/15 German Phrazeology.....	29
27. A-buAN-215/17 Harlem Renaissance.....	30
28. A-mpMA-110/15 Hungarian Language and Culture (state exam).....	31
29. A-mpSZ-007/15 Introduction into Law and Legal Terminology.....	32
30. A-mpSZ-025/15 Introduction into the Comparative Literature.....	33
31. A-mpAN-111/16 Introduction to Computer-Assisted Translation 1.....	34
32. A-mpAN-111/14 Introduction to Computer-Assisted Translation 1.....	35
33. A-mpAN-318/15 Language and Translation in Media and Advertising.....	36
34. A-mpAN-108/15 Lexicology and Lexicography.....	37
35. A-muAN-107/15 Linguocultural Aspects of Discourse.....	38
36. A-mpSZ-023/15 Literary Science.....	39
37. mPTNE-006-/15 Literary Translation 1.....	40
38. A-mpAN-308/15 Literary Translation 2.....	41
39. mPTNE-010-/15 Literary Translation 2.....	42
40. A-mpAN-309/17 Localization.....	43
41. A-mpAN-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	44
42. A-mpAR-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	45
43. A-mpBU-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	46
44. A-mpFN-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	47
45. A-mpFR-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	48
46. A-mpHO-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	49
47. A-mpCH-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	50

48. A-mpMA-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	51
49. A-mpNE-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	52
50. A-mpPG-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	53
51. A-mpPL-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	54
52. A-mpRM-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	55
53. A-mpRU-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	56
54. A-mpSK-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	57
55. A-mpSP-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	58
56. A-mpSV-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	59
57. A-mpTA-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam).....	60
58. A-mpAN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	61
59. A-mpAR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	62
60. A-mpBU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	63
61. A-mpFN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	64
62. A-mpFR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	65
63. A-mpHO-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	66
64. A-mpCH-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	67
65. A-mpMA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	68
66. A-mpNE-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	69
67. A-mpPG-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	70
68. A-mpPL-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	71
69. A-mpRM-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	72
70. A-mpRU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	73
71. A-mpSK-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	74
72. A-mpSP-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	75
73. A-mpSV-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	76
74. A-mpTA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....	77
75. A-mpMA-280/15 Minorities and Literature.....	78
76. A-mpSZ-024/15 Modern Slovak Literature.....	79
77. m-NE-556/17 Modern Swiss Literature.....	80
78. A-AmpSZ-13/15 Modern Trends in Linguistics.....	81
79. A-muAN-103/15 Neologization of English Lexis.....	82
80. A-muAN-020/14 Older English Literature.....	83
81. A-mpMA-030/15 Poetics and Rhetorics.....	85
82. A-mpSZ-004/15 Praxeology of Translating and Interpreting.....	86
83. mNE-2111/17 Selected Aspects in Lexicology.....	87
84. A-mpMA-250/15 Selected Issues from Applied Linguistics.....	88
85. A-AmpSZ-12/15 Selected Issues from General Linguistics.....	89
86. A-mpMA-240/15 Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language.....	90
87. A-mpMA-271/15 Selected Issues from the History of Hungarian Literature.....	91
88. A-mpSZ-021/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1.....	92
89. A-mpSZ-022/17 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2.....	93
90. A-mpSZ-022/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2.....	94
91. A-AmpSZ-11/15 Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language.....	95

92. A-mNE-107/15/15	Selected Works from the Modern Austrian Literature 1.....	96
93. A-mNE-108/15/15	Selected Works from the Modern Austrian Literature 2.....	97
94. A-mNE-105/15/15	Selected Works from the Modern German Literature 1.....	98
95. A-mNE-106/15/15	Selected Works from the Modern German Literature 2.....	99
96. A-muAN-113/16	Semantics.....	100
97. A-mpAN-321/17	Seminar in Consecutive Interpreting.....	101
98. A-mpAN-060/00	Seminar in Consecutive Interpreting 2.....	102
99. A-mpAN-311/15	Seminar in Simultaneous Interpreting 3.....	103
100. A-mpAN-313/15	Seminar in Simultaneous Interpreting 4.....	104
101. A-mpMA-010/15	Simultaneous Interpreting.....	105
102. A-mpNE-004/00	Simultaneous Interpreting 1.....	106
103. A-mpNE-005/00	Simultaneous Interpreting 2.....	107
104. A-mpMA-220/15	Slovak - Hungarian Translation Issues.....	108
105. A-mpMA-260/15	Sociolinguistics.....	109
106. A-muAN-106/15	Sociolinguistics.....	110
107. A-mpAN-306/17	Terminology.....	111
108. A-mpMA-290/15	Terminology in Humanities.....	112
109. A-mpSZ-006/15	Theory and Practice of Literary Translation.....	113
110. A-mpAN-316/15	Translating Audiovisual Texts 1.....	114
111. A-mpAN-317/15	Translating Audiovisual Texts 2.....	116
112. A-mpAN-319/16	Translating Drama Texts.....	118
113. A-mpMA-210/15	Translating Literary Texts.....	119
114. A-mpAN-320/17	Translating Specialized Texts.....	120
115. A-mpAN-320/16	Translating Specialized Texts.....	121
116. A-mpMA-230/15	Translating Specialized Texts.....	122
117. A-mpAN-310/15	Translating Specialized Texts 2.....	123
118. A-mpAN-315/15	Translating Specialized Texts 3.....	125
119. A-mpAN-401/15	Translating and Interpreting (state exam).....	126
120. A-mpMA-111/15	Translating and Interpreting (state exam).....	127
121. mPTNE-017-15/15	Translating and Interpreting (state exam).....	128
122. A-mpSZ-005/15	Translation Criticism.....	129
123. A-mpSZ-001/15	Translation Training.....	130
124. A-mpSZ-001/16	Translation Training.....	131
125. A-mpAN-314/15	Translation of Children's Literature.....	132
126. bpNE-2188/17	Understanding the Language of Science.....	133
127. A-muAN-212/15	Women and Society in the 18th and 19th Century.....	134

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-312/15	Course title: Advanced Consecutive Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 42										
A	B	C	D	E	FX					
85,71	9,52	2,38	0,0	0,0	2,38					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-206/15	Course title: American Theatre and Society									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 48										
A	B	C	D	E	FX					
50,0	31,25	18,75	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-215/15	Course title: Arts and Culture in Australia and New Zealand									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-020/15	Course title: Bilingualism and Contactology									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 9										
A	B	C	D	E	FX					
11,11	11,11	55,56	0,0	0,0	22,22					
Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-208/15	Course title: Black Literature and Culture of Canada									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 64										
A	B	C	D	E	FX					
48,44	21,88	23,44	4,69	1,56	0,0					
Lecturers: Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-001-/15	Course title: Block of Translation Studies 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 301										
A	B	C	D	E	FX					
11,3	22,59	41,53	14,62	6,64	3,32					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD., doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-002-/15	Course title: Block of Translation Studies 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 265										
A	B	C	D	E	FX					
9,43	19,62	33,96	26,42	8,68	1,89					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD., doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-018-/15	Course title: Block of Translation Studies 3									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 42										
A	B	C	D	E	FX					
19,05	45,24	23,81	11,9	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD., Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-004-/15	Course title: Block of Translation Studies 4									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 4 per level/semester: 56										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 42										
A	B	C	D	E	FX					
7,14	50,0	40,48	0,0	2,38	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD., Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-214/15	Course title: British Culture									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 1										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-305/17	Course title: Conference Interpreting 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 67										
A	B	C	D	E	FX					
98,51	0,0	0,0	0,0	0,0	1,49					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change: 13.06.2017										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-305/15	Course title: Conference Interpreting 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 89										
A	B	C	D	E	FX					
92,13	5,62	0,0	0,0	0,0	2,25					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-307/15	Course title: Conference Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 56										
A	B	C	D	E	FX					
76,79	17,86	3,57	0,0	0,0	1,79					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-005/13	Course title: Consecutive Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 17										
A	B	C	D	E	FX					
17,65	23,53	35,29	5,88	17,65	0,0					
Lecturers: Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-001/00	Course title: Consecutive Interpreting 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KGNŠ/mPTNE-002-/15 - Block of Translation Studies 2										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 230										
A	B	C	D	E	FX					
14,78	21,3	38,26	13,04	8,7	3,91					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-015-/15	Course title: Consecutive Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 221										
A	B	C	D	E	FX					
9,5	17,65	37,1	23,08	9,95	2,71					
Lecturers: PhDr. Zuzana Guldánová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-207/15	Course title: Contemporary North American Indigenous Literature and Culture									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-402/15	Course title: English Philology
Number of credits: 3	
Recommended semester: 3., 4..	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-110/15	Course title: English for Specific Purposes									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 23										
A	B	C	D	E	FX					
95,65	0,0	4,35	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Miroslav Bázlik, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-204/15	Course title: Experimental Novel									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 57										
A	B	C	D	E	FX					
92,98	3,51	1,75	0,0	1,75	0,0					
Lecturers: Mgr. Marián Gazdík, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-066/12	Course title: Extracurricular Activity 1				
Educational activities:					
Type of activities: other					
Number of hours:					
per week: 2 per level/semester: 28					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 3					
Recommended semester: 1., 3.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Scale of assessment (preliminary/final): 100/0					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Rehearsing a theatrical performance in English					
Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting					
Independent research projects or research projects under a teacher's supervision					
Recommended literature:					
Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005.					
The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.					
Languages necessary to complete the course:					
English					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 82					
A	B	C	D	E	FX
95,12	0,0	2,44	0,0	0,0	2,44
Lecturers: Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-067/12	Course title: Extracurricular Activity 2									
Educational activities:										
Type of activities: other										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Scale of assessment (preliminary/final): 100/0										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Rehearsing a theatrical performance in English										
Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting										
Independent research projects or research projects under a teacher's supervision										
Presenting a student research project within a student research contest										
Independent translation and successful participation in a translation contest										
Recommended literature:										
Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005.										
The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.										
Languages necessary to complete the course:										
English										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 64										
A	B	C	D	E	FX					
98,44	1,56	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Martin Kolenič										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-213/15	Course title: Film Adaptations of Literary Works									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 60										
A	B	C	D	E	FX					
76,67	18,33	1,67	0,0	0,0	3,33					
Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-991/09	Course title: German Language and Culture
Number of credits: 0	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-016-15/15	Course title: German Language and Culture
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-008-/15	Course title: German Phrazeology									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 62										
A	B	C	D	E	FX					
22,58	32,26	32,26	6,45	3,23	3,23					
Lecturers: Mgr. Monika Šajánková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-buAN-215/17	Course title: Harlem Renaissance									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 18										
A	B	C	D	E	FX					
44,44	44,44	5,56	5,56	0,0	0,0					
Lecturers: prof. James Kenneth Van Dover, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-110/15	Course title: Hungarian Language and Culture
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KPol/A-mpSZ-007/15	Course title: Introduction into Law and Legal Terminology									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Antirequisites: FiF.KPol/A-AboSO-43/15 or FiF.KPol/A-boAG-086/15 or										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 387										
A	B	C	D	E	FX					
45,22	24,81	13,95	7,49	4,91	3,62					
Lecturers: doc. Mgr. Erik Láštic, PhD.										
Last change: 24.09.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpSZ-025/15	Course title: Introduction into the Comparative Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 129										
A	B	C	D	E	FX					
17,83	24,81	34,11	20,16	3,1	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.										
Last change: 09.09.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-111/16	Course title: Introduction to Computer-Assisted Translation 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 9										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-111/14	Course title: Introduction to Computer-Assisted Translation 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 55										
A	B	C	D	E	FX					
92,73	7,27	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-318/15	Course title: Language and Translation in Media and Advertising									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Martin Solotruk, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-108/15	Course title: Lexicology and Lexicography									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 2										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-107/15	Course title: Linguocultural Aspects of Discourse									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
14,29	42,86	42,86	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-023/15	Course title: Literary Science									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 452										
A	B	C	D	E	FX					
79,65	12,83	6,19	1,33	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-006-/15	Course title: Literary Translation 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 26										
A	B	C	D	E	FX					
92,31	7,69	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Jana Cvíková, PhD.										
Last change: 14.09.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-308/15	Course title: Literary Translation 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-302/15 - Literary Translation 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 37										
A	B	C	D	E	FX					
64,86	29,73	2,7	2,7	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Marián Kabát										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-010-15	Course title: Literary Translation 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 13										
A	B	C	D	E	FX					
92,31	7,69	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Jana Cvíková, PhD.										
Last change: 14.09.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-309/17	Course title: Localization									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Marián Kabát										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KKSF/A-mpAR-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSF/A-mpBU-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpFN-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpFR-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpHO-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSF/A-mpCH-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpPG-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSF/A-mpPL-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpRM-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRVŠ/A-mpRU-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 09.02.2016	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSJ/A-mpSK-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpSP-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpSV-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-mpTA-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 64										
A	B	C	D	E	FX					
78,13	10,94	4,69	3,13	3,13	0,0					
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. PhDr. Miroslav Bázlik, CSc., doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdik, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., doc. PhDr. Alojz Keníž, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Martin Solotruk, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KKSF/A-mpAR-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 8										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpBU-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 2										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpFN-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 4										
A	B	C	D	E	FX					
75,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpFR-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 11										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., Mgr. Stanislava Moyšová, PhD., Mgr. Zuzana Puchovská, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpHO-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 4										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpCH-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 10										
A	B	C	D	E	FX					
70,0	20,0	0,0	10,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 9										
A	B	C	D	E	FX					
88,89	0,0	0,0	0,0	11,11	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 19										
A	B	C	D	E	FX					
57,89	26,32	5,26	5,26	5,26	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpPG-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 8										
A	B	C	D	E	FX					
87,5	0,0	0,0	0,0	12,5	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSF/A-mpPL-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 2										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpRM-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
71,43	14,29	14,29	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRVŠ/A-mpRU-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 13										
A	B	C	D	E	FX					
92,31	0,0	0,0	0,0	7,69	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSJ/A-mpSK-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
28,57	42,86	14,29	0,0	14,29	0,0					
Lecturers: PhDr. Ľudmila Benčatová, CSc., doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpSP-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 20										
A	B	C	D	E	FX					
80,0	15,0	0,0	0,0	5,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpSV-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 11										
A	B	C	D	E	FX					
90,91	9,09	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KRom/A-mpTA-501/15	Course title: Master's Degree Thesis Seminar									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 1 per level/semester: 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 19										
A	B	C	D	E	FX					
57,89	21,05	10,53	5,26	5,26	0,0					
Lecturers:										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-280/15	Course title: Minorities and Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 4										
A	B	C	D	E	FX					
50,0	50,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-024/15	Course title: Modern Slovak Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 105										
A	B	C	D	E	FX					
49,52	23,81	6,67	12,38	1,9	5,71					
Lecturers: Mgr. Peter Darovec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/m-NE-556/17	Course title: Modern Swiss Literature									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 17										
A	B	C	D	E	FX					
52,94	23,53	23,53	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSJ/A-AmpSZ-13/15	Course title: Modern Trends in Linguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture / seminar										
Number of hours:										
per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 165										
A	B	C	D	E	FX					
50,91	22,42	17,58	7,88	0,61	0,61					
Lecturers: Maryna Kazharnovich, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-103/15	Course title: Neologization of English Lexis									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 16										
A	B	C	D	E	FX					
81,25	6,25	6,25	0,0	0,0	6,25					
Lecturers: doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-020/14	Course title: Older English Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 2										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
1. Introduction to Old English Literature – Old and Middle English Poetry and Prose 2. Reading week - Beowulf 3. Geoffrey Chaucer, Other Chaucerians: John Gower 4. Reading Week - Canterbury Tales 5. Quiz; Canterbury Tales – The Prologue 6. Tudor Literature – Edmund Spenser 7. William Shakespeare Plays I – Comedies, Tragedies 8. Reading week – Merry Wives of Windsor 9. William Shakespeare Plays II - Tragedies and Historical Plays 10. Richard III., Final test										
Recommended literature:										
Texts to be studied: Beowulf : Canterbury Tales Faerie Queen (excerpts) Merry Wives of Windsor Richard III										
Languages necessary to complete the course:										
The course is given in English.										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 17										
A	B	C	D	E	FX					
23,53	35,29	23,53	11,76	0,0	5,88					

Lecturers: PhDr. Mária Huttová, CSc.

Last change: 02.06.2015

Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-030/15	Course title: Poetics and Rhetorics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
28,57	14,29	42,86	14,29	0,0	0,0					
Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpSZ-004/15	Course title: Praxeology of Translating and Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: lecture										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 192										
A	B	C	D	E	FX					
94,27	4,17	1,04	0,0	0,0	0,52					
Lecturers: prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/mNE-2111/17	Course title: Selected Aspects in Lexicology									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 8										
A	B	C	D	E	FX					
12,5	37,5	25,0	25,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Monika Šajánková, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-250/15	Course title: Selected Issues from Applied Linguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 4										
A	B	C	D	E	FX					
25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	25,0					
Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSJ/A-AmpSZ-12/15	Course title: Selected Issues from General Linguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture / seminar										
Number of hours:										
per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 76										
A	B	C	D	E	FX					
18,42	27,63	17,11	23,68	11,84	1,32					
Lecturers: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-240/15	Course title: Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language				
Educational activities:					
Type of activities: lecture + seminar					
Number of hours:					
per week: 2 per level/semester: 28					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 4					
A	B	C	D	E	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: doc. Dr. Lajos Nagy, PhD.					
Last change: 02.06.2015					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-271/15	Course title: Selected Issues from the History of Hungarian Literature									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 10										
A	B	C	D	E	FX					
50,0	30,0	10,0	10,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava												
Faculty: Faculty of Arts												
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-021/15	Course title: Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1											
Educational activities:												
Type of activities: lecture												
Number of hours:												
per week: 2 per level/semester: 28												
Form of the course: on-site learning												
Number of credits: 4												
Recommended semester: 1.												
Educational level: II.												
Prerequisites:												
Course requirements:												
Learning outcomes:												
Class syllabus:												
Recommended literature:												
Languages necessary to complete the course:												
Notes:												
Past grade distribution Total number of evaluated students: 115												
<table border="1"><thead><tr><th>A</th><th>B</th><th>C</th><th>D</th><th>E</th><th>FX</th></tr></thead><tbody><tr><td>12,17</td><td>14,78</td><td>21,74</td><td>20,0</td><td>19,13</td><td>12,17</td></tr></tbody></table>	A	B	C	D	E	FX	12,17	14,78	21,74	20,0	19,13	12,17
A	B	C	D	E	FX							
12,17	14,78	21,74	20,0	19,13	12,17							
Lecturers: doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc., PhDr. Anna Kruláková, CSc., doc. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.												
Last change: 02.06.2015												
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.												

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17	Course title: Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2				
Educational activities: Type of activities: lecture Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Antirequisites: FiF.KSF/A-mpSZ-022/15					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 5					
A	B	C	D	E	FX
60,0	20,0	20,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.					
Last change: 02.06.2017					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KSF/A-mpSZ-022/15	Course title: Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2				
Educational activities:					
Type of activities: lecture					
Number of hours:					
per week: 2 per level/semester: 28					
Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 4					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Antirequisites: FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 15					
A	B	C	D	E	FX
66,67	6,67	20,0	6,67	0,0	0,0
Lecturers: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.					
Last change: 26.01.2016					
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.					

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSJ/A-AmpSZ-11/15	Course title: Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language									
Educational activities:										
Type of activities: lecture / seminar										
Number of hours:										
per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 650										
A	B	C	D	E	FX					
23,08	29,08	22,46	14,31	8,46	2,62					
Lecturers: doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Slavomíra Krištofová										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-107/15/15	Course title: Selected Works from the Modern Austrian Literature 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 50										
A	B	C	D	E	FX					
48,0	22,0	12,0	12,0	0,0	6,0					
Lecturers: doc. PhDr. Sabine Eickenrodt										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-108/15/15	Course title: Selected Works from the Modern Austrian Literature 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 23										
A	B	C	D	E	FX					
86,96	8,7	0,0	4,35	0,0	0,0					
Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-105/15/15	Course title: Selected Works from the Modern German Literature 1									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 45										
A	B	C	D	E	FX					
51,11	33,33	8,89	2,22	2,22	2,22					
Lecturers: doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mNE-106/15/15	Course title: Selected Works from the Modern German Literature 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 37										
A	B	C	D	E	FX					
40,54	32,43	16,22	8,11	0,0	2,7					
Lecturers: doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-113/16	Course title: Semantics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 22										
A	B	C	D	E	FX					
36,36	36,36	13,64	9,09	4,55	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD.										
Last change: 29.06.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-321/17	Course title: Seminar in Consecutive Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 16										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Ferdinand Pál										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-060/00	Course title: Seminar in Consecutive Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 213										
A	B	C	D	E	FX					
91,08	8,45	0,47	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Ferdinand Pál										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-311/15	Course title: Seminar in Simultaneous Interpreting 3									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 36										
A	B	C	D	E	FX					
52,78	33,33	13,89	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-313/15	Course title: Seminar in Simultaneous Interpreting 4									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-303/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 2										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 27										
A	B	C	D	E	FX					
92,59	3,7	3,7	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-010/15	Course title: Simultaneous Interpreting									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 9										
A	B	C	D	E	FX					
33,33	22,22	22,22	11,11	11,11	0,0					
Lecturers: Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-004/00	Course title: Simultaneous Interpreting 1									
Educational activities:										
Type of activities: practicals										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 117										
A	B	C	D	E	FX					
14,53	20,51	46,15	12,82	4,27	1,71					
Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpNE-005/00	Course title: Simultaneous Interpreting 2									
Educational activities:										
Type of activities: practicals										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 75										
A	B	C	D	E	FX					
32,0	17,33	32,0	17,33	0,0	1,33					
Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-220/15	Course title: Slovak - Hungarian Translation Issues									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-260/15	Course title: Sociolinguistics									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 11										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	27,27	9,09	9,09	27,27	27,27					
Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-106/15	Course title: Sociolinguistics									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 54										
A	B	C	D	E	FX					
90,74	7,41	1,85	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-306/17	Course title: Terminology									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Marián Kabát										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-290/15	Course title: Terminology in Humanities									
Educational activities:										
Type of activities: lecture + seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 11										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	18,18	45,45	18,18	9,09	9,09					
Lecturers: prof. PhDr. Ondrej Mészáros, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-006/15	Course title: Theory and Practice of Literary Translation									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 28										
A	B	C	D	E	FX					
75,0	10,71	10,71	3,57	0,0	0,0					
Lecturers: prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-316/15	Course title: Translating Audiovisual Texts 1
Educational activities:	
Type of activities: seminar	
Number of hours:	
per week: 2 per level/semester: 28	
Form of the course: on-site learning	
Number of credits: 3	
Recommended semester: 1., 3.	
Educational level: II.	
Prerequisites:	
Course requirements: Preparation for the seminars, reading of the assigned articles, translation of the final translation in a group	
Learning outcomes: To acquire the basic translation and lipsync strategies when translating documentaries and motion pictures, learn how to prepare dialogue lists for dubbing and voiceover, to acquire the basic theoretical knowledge about audiovisual translation and its specifics.	
Class syllabus: Theory, practice, methods and specifics of the documentary translation. Analysis, translation and lipsync adaptation of various kinds of documentaries. Theory, practice, methods and specifics of the translation of motion pictures. Analysis and translation of motion and feature pictures to be dubbed. Lipsync adaptation of dialogue lists to be dubbed. Theory, practice, methods and specifics of the translation of cinema films. Translation of cinema films and trailers.	
Recommended literature: BEDNÁROVÁ-KENÍŽOVÁ, Katarína: Preklad textu filmových dialógov. In: Popovič, Anton a kol.: Originál/Preklad. Interpretačná terminológia. Bratislava : Tatran, 1983. s. 242-243. KAUTSKÝ, Oldřich: Dabing, ano i ne. Praha : Publikační oddělení Českého filmového ústavu, 1970, 85 s. MAKARIAN, Gregor: Dabing: Teória, realizácia, zvukové majstrovstvo. Bratislava : Ústav hudobnej vedy SAV, 2005, 123 s. ISBN 80-891 35-03-X. PAULÍNYOVÁ, Lucia: Audiovizuálny preklad: teoreticko-empirický prienik do dabingového prekladu. (dizertačná práca). Bratislava : Univerzita Komenského, 2015, 220 s. WALLÓ, Olga: Herec v dabingu. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1987a, 49 s.	
Languages necessary to complete the course: Slovak, English	
Notes:	

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 109

A	B	C	D	E	FX
55,05	37,61	6,42	0,92	0,0	0,0

Lecturers: Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Ivan Lacko, PhD.**Last change:** 31.03.2016**Approved by:** prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-317/15	Course title: Translating Audiovisual Texts 2
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning	
Number of credits: 3	
Recommended semester: 2., 4.	
Educational level: II.	
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-316/15 - Translating Audiovisual Texts 1	
Course requirements: Preparation for the seminars, reading of the assigned articles, translation of the final translation in a group	
Learning outcomes: To acquire advanced translation and lipsync strategies of the translation of motion pictures and TV series, the adaptation of dialogue lists for dubbing and subtitling, to acquire the basic methods of subtitling and the ability to work with various subtitling programmes, the ability to adapt a dialogue list translated by a different translator, to acquire the basic theoretical knowledge about audiovisual translation and its specifics.	
Class syllabus: Theory, practice, methods and specifics of the documentary translation. Analysis, translation and lipsync adaptation of various kinds of motion pictures and TV series. Theory, practice, methods and specifics of subtitling. Subtitling of audiovisual works in various subtitling programmes. Lipsync adaptation of a film translated by a different translator.	
Recommended literature: BEDNÁROVÁ-KENÍŽOVÁ, Katarína: Preklad textu filmových dialógov. In: Popovič, Anton a kol.: Originál/Preklad. Interpretačná terminológia. Bratislava : Tatran, 1983. s. 242-243. KAUTSKÝ, Oldřich: Dabing, ano i ne. Praha : Publikační oddělení Českého filmového ústavu, 1970, 85 s. MAKARIAN, Gregor: Dabing: Teória, realizácia, zvukové majstrovstvo. Bratislava : Ústav hudobnej vedy SAV, 2005, 123 s. ISBN 80-891 35-03-X. PAULÍNYOVÁ, Lucia: Audiovizuálny preklad: teoreticko-empirický príenik do dabingového prekladu. (dizertačná práca). Bratislava : Univerzita Komenského, 2015, 220 s. WALLÓ, Olga: Herec v dabingu. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1987a, 49 s.	
Languages necessary to complete the course: Slovak, English	
Notes:	

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 38

A	B	C	D	E	FX
78,95	21,05	0,0	0,0	0,0	0,0

Lecturers: Mgr. Lucia Paulínyová, PhD.**Last change:** 31.03.2016**Approved by:** prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-319/16	Course title: Translating Drama Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 15										
A	B	C	D	E	FX					
40,0	40,0	20,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Alojz Keníž, CSc.										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-210/15	Course title: Translating Literary Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-320/17	Course title: Translating Specialized Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 19										
A	B	C	D	E	FX					
84,21	10,53	5,26	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-320/16	Course title: Translating Specialized Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 31										
A	B	C	D	E	FX					
96,77	3,23	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Ivo Poláček										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-230/15	Course title: Translating Specialized Texts									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 8										
A	B	C	D	E	FX					
12,5	25,0	25,0	25,0	12,5	0,0					
Lecturers: Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-310/15	Course title: Translating Specialized Texts 2									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-304/15 - Translating Specialized Texts 1										
Course requirements:										
Homework and activity in class during semester										
A minimum average score of 60% is required to pass the subject in the preliminary assessment.										
Scale of assessment (preliminary/final): 100/0										
Learning outcomes:										
Students gain some more advanced competence in translating from Slovak into English with a focus on different sorts of everyday texts. Students will acquire some key terminology and will improve their abilities in translating a text within a limited time frame.										
Class syllabus:										
Translating various texts with a focus on problems met during translation and common mistakes										
Recommended literature:										
Ličko, Roman (2014): Translation into English as a Foreign Language: A Slovak survey. Banská Bystrica: Vydavateľstvo Belianum, Univerzita Mateja Bela.										
Robinson, Douglas (2003): Becoming a Translator: An Introduction to the Theory and Practice of Translation. 2nd ed. London: Routledge. More information can be found on the subject's webpage in Moodle and at the first class.										
Various texts in Slovak and in English										
Languages necessary to complete the course:										
Slovak, English										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 399										
A	B	C	D	E	FX					
31,83	28,82	18,3	11,53	6,02	3,51					
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.										
Last change: 13.02.2018										

Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-315/15	Course title: Translating Specialized Texts 3									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-304/15 - Translating Specialized Texts 1										
Course requirements:										
Active participation in class discussions, preparation for the lesson, a presentation on an issue regarding non-literary translation into English from Slovak, a translation into English of one text of about one standard page										
The minimum grade to pass: E (60 percent)										
Scale of assessment (preliminary/final): 40/60										
Learning outcomes:										
Students gain a professional competence in translating non-literary texts from Slovak into English; they will acquire knowledge of key terminology and will become more accustomed to working under pressure.										
Class syllabus:										
The translation of various texts into English with a focus being placed on common problems and mistakes.										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Slovak, English										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 119										
A	B	C	D	E	FX					
36,97	30,25	18,49	10,92	3,36	0,0					
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.										
Last change: 08.09.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-401/15	Course title: Translating and Interpreting
Number of credits: 3	
Recommended semester: 3., 4..	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-111/15	Course title: Translating and Interpreting
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-017-15/15	Course title: Translating and Interpreting
Number of credits: 3	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 02.06.2015	
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.	

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KSLLV/A-mpSZ-005/15	Course title: Translation Criticism									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 4										
Recommended semester: 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 59										
A	B	C	D	E	FX					
54,24	28,81	16,95	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.Dek/A-mpSZ-001/15	Course title: Translation Training									
Educational activities:										
Type of activities: practice										
Number of hours:										
per week: 25 per level/semester: 350										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 2										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 192										
A	B	C	D	E	FX					
65,63	16,67	9,38	3,65	2,6	2,08					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.Dek/A-mpSZ-001/16	Course title: Translation Training									
Educational activities:										
Type of activities: practice										
Number of hours:										
per week: 25 per level/semester: 350										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 2										
Recommended semester: 1., 3.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 192										
A	B	C	D	E	FX					
65,63	16,67	9,38	3,65	2,6	2,08					
Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček										
Last change: 30.05.2016										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-314/15	Course title: Translation of Children's Literature									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: doc. PhDr. Alojz Keníž, CSc.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KGNŠ/bpNE-2188/17	Course title: Understanding the Language of Science									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2., 4.										
Educational level: I., II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 10										
A	B	C	D	E	FX					
10,0	20,0	40,0	20,0	10,0	0,0					
Lecturers: Mgr. Franziska Anne Rauscher										
Last change:										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										

COURSE DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava										
Faculty: Faculty of Arts										
Course ID: FiF.KAA/A-muAN-212/15	Course title: Women and Society in the 18th and 19th Century									
Educational activities:										
Type of activities: seminar										
Number of hours:										
per week: 2 per level/semester: 28										
Form of the course: on-site learning										
Number of credits: 3										
Recommended semester: 2.										
Educational level: II.										
Prerequisites:										
Course requirements:										
Learning outcomes:										
Class syllabus:										
Recommended literature:										
Languages necessary to complete the course:										
Notes:										
Past grade distribution										
Total number of evaluated students: 7										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD.										
Last change: 02.06.2015										
Approved by: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc., doc. PhDr. Dagmar Košťálová, CSc., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD.										